

نشرة باللغة المبسطة. انتخابات البرلمان الأوروبي 2019

التصويت المسبق 15 – 2019/05/21

يوم الاقتراع الأحد 2019/05/26

التصويت سهل!

انتخابات البرلمان الأوروبي 2019

يسنّ البرلمان الأوروبي القوانين التي تؤثر على حياتنا اليومية. كذلك يقرر البرلمان الأوروبي ميزانية الاتحاد الأوروبي.

يُنتخب مواطنو دول الاتحاد الأوروبي أعضاء البرلمان الأوروبي في الاقتراع كل خمس سنوات. يتم تنظيم الانتخابات في كافة دول الاتحاد الأوروبي في نفس الوقت.

يوم الاقتراع في فنلندا هو الأحد 05/26. أما التصويت المسبق ففي فترة 15 – 05/21.

يتم في انتخابات البرلمان الأوروبي انتخاب 13 عضواً من فنلندا. يحق للأحزاب وجمعيات الناخبين تسمية المرشحين. كافة المرشحين هم مرشحون في كل الدولة.

ممن يمكنك أن تحصل على المساعدة؟

يعطيك موظفو الانتخابات الإرشادات في مكان التصويت في التصويت المسبق وفي يوم الاقتراع.

يوجد في مكان التصويت مساعد اقتراع أيضاً. يمكنك أن تطلب منه المساعدة في حجرة الاقتراع. إذا كنت غير قادر على إملأ بطاقة التصويت بنفسك.

كذلك يمكن أن يقوم بدور مساعد الاقتراع أيضاً شخصٌ تختاره أنت بنفسك على سبيل المثال، شخص من أهلك أو قريب. لكن لا يجوز للمرشح أو لقريب المرشح أن يقوم بدور المساعد. لا يسمح لمساعد الاقتراع أن يفصح لأحد عن المرشح الذي صوت له.

سرية الاقتراع

يقرّر كل واحد بنفسه إن كان يريد التصويت ولصالح من يريد التصويت.
تعني سرية الاقتراع
أنه ليس عليك أن تخبر أي إنسان
لمن صوّتت.

من يحق له التصويت؟

يحق لك التصويت في انتخابات البرلمان الأوروبي

- إذا كنت مواطناً فنلندياً
- إذا كنت مواطناً إحدى دول الاتحاد الأوروبي وسبق أن تسجّلت في سجل حق التصويت في فنلندا حتى 2019/03/07.

يحق لك التصويت في الانتخابات إما مسبقاً أو في يوم الاقتراع
إذا كنت قد بلغت 18 عاماً من عمرك يوم الاقتراع 2019/05/26.
يحق لك أن تصوت في انتخابات البرلمان الأوروبي لدولة واحدة فقط من دول الاتحاد الأوروبي.

يصل إشعار حق التصويت إلى البيت

إذا كان لك حق التصويت، فستستلم رسالة عن ذلك في البيت.
تتضمن الرسالة إشعار حق التصويت
يحتوي الإشعار على معلومات عن مكان الاقتراع الخاص بك في يوم الاقتراع.
كما يتضمن أيضاً قائمة بمراكز التصويت المسبق.

لمن يمكنك أن تصوّت؟

يوجد لكل مرشح رقم ترشيح خاص به.
يمكنك أن تعطي صوتك لأي مرشح
في انتخابات البرلمان الأوروبي.

يمكنك أن تحصل على المعلومات عن المرشحين
من الجرائد والتلفزيون والإنترنت مثلاً.

التصويت في البيت

إذا كنت تعاني من إعاقة شديدة أو كنت مصاباً بمرض مزمن،
فيمكنك التصويت مسبقاً في منزلك بيتك.

يجب عليك التسجيل للتصويت من البيت
ضمن مهلة أقصاها 2019/05/14 الساعة 16
عند اللجنة المركزية للانتخابات في بلدتك.
يوجد رقم هاتف اللجنة في إشعار حق التصويت.
يمكنك أن تحصل من اللجنة على المزيد من المعلومات بشأن الاقتراع في البيت.

هكذا تصوّت مسبقاً

يمكنك أن تختار إما أن تصوت يوم الاقتراع أو مسبقاً قبل ذلك.
يمكنك أن تصوت مسبقاً خلال فترة 15 – 2019/05/21
في أي مركز تصويت مسبق.
خذ معك للتصويت وثيقة تعريف شخصية
على سبيل المثال جواز السفر أو بطاقة الهوية الشخصية أو إجازة السياقة.

1. اظهر بطاقة هويتك لموظف الانتخابات.
يفحص الموظف هذه البطاقة ويعطيك بطاقة التصويت.
2. اذهب إلى حجرة الاقتراع
اكتب على بطاقة التصويت بشكل واضح
رقم المرشح الذي سوف تصوت له.
لا تكتب على بطاقة التصويت أي شيء آخر.
3. قم بطي بطاقة التصويت من وسطها.
4. ارجع لعند موظف الانتخابات
يختم الموظف بطاقة التصويت
ويعطيك مظروفاً بني اللون
ضع بطاقة التصويت داخل المظروف واغلقه باللصق.
5. سيطلب منك موظف الانتخابات التوقيع على استمارة.
يعني توقيعك على الاستمارة التأكيد على
أنك ملأت بطاقة التصويت بنفسك
وحصلت على ختم عليها ووضعها في المظروف وأغلقت المظروف.
6. وفي النهاية يغلق الموظف مظروف التصويت والاستمارة في مظروف إرسال أصفر اللون.

هكذا تنتخب في يوم الاقتراع

مراكز التصويت مفتوحة في يوم الاقتراع 2019/05/26 من الساعة 9 حتى الساعة 20.

تأكد في إشعار حق التصويت من مكان التصويت الخاص بك.
يمكنك التصويت فقط في المكان
المذكور في إشعار حق التصويت الخاص بك.

خذ معك للتصويت وثيقة تعريف شخصية
على سبيل المثال جواز السفر أو بطاقة الهوية الشخصية أو إجازة السياقة.

1. اظهر بطاقة هويتك لموظف الانتخابات.
يفحص الموظف هذه البطاقة ويبحث عن اسمك في قائمة الناخبين ومن ثم يعطيك بطاقة التصويت.
2. اذهب إلى حجرة التصويت
اكتب على بطاقة التصويت بشكل واضح

رقم المرشح الذي سوف تصوت له.
لا تكتب على بطاقة التصويت أي شيء آخر.

3. قم بطي بطاقة التصويت من وسطها.

4. ارجع لعند موظف الانتخابات
يختم الموظف بطاقة التصويت

5. أسقط بطاقة تصويتك في صندوق الاقتراع.

صوت في انتخابات البرلمان الأوروبي!
تتناول هذه النشرة باللغة المبسطة التصويت
وانتخابات البرلمان الأوروبي 2019.

المزيد من المعلومات عن الانتخابات من روابط الإنترنت التالية:

vaalit.fi

eurovaalit.eu

selkokeskus.fi

يمكنك أيضاً أن تطلب الاستعلامات عن الانتخابات وعن التصويت
من رقم خدمة وزارة العدل 0800 9 4770